***جامعة عبد الرحمن ميرة ـ بجاية.***

***قسم اللغة والأدب العربي.***

***المقياس: البحث الاصطلاحي ، السنة الثانية ماستر لسانيات عربية، مج 01 الأفواج 01،02،03.***

**الامتحان التعويضي في مقياس البحث الاصطلاحي**

**نصّ السؤال: "** لا يغيب على النّاظر إلى واقع الخطاب اللّساني العربي الحديث والمعاصرنزوع المُصطلح فيه ـ على حدّ تعبير عبد السلام المسدي ـ إلى الاستعصاء والتخالف، أكثر من نزوعه إلى التسوية والتماثل، مما حمل بعض اللّسانين العرب المحدثين من أمثال عبد الصبور شاهين إلى حصر مُعضلة اللّسانيات العربية الحديثة في المُعضلة المُصطلحية، ولئن كان شاهين مُصيبًا لأحد وجوه الحقيقة فيما ذهب إليه من جانب الإقرار بها إلا أن التشتت من الراجح أن يكون رهين غياب **تمثل نظري كُلي وعميق للمعرفة اللّسانية ومنها القضية المُصطلحية.**

وكان من نتائج هذا التخالف، والتشتت، والتوسع المفرط في المصطلحات اللّسانية العربية الحديثة أن بلغ عدد المُصطلحات العربية التي وضعت مُقابلاً للمصطلح الأجنبي الفرنسي (linguistique) أو الإنجليزي (linguistics) ما يفوق العشرين مُصطلحًا".

**المطلوب** : بيّن، في ضوء ما درست، أهم القضايا المُصطلحية الواردة في النصّ موضحاً أهم العوامل التي أدت إلى الوضع الذي آل إليه واقع المصطلح اللّساني العربي الحديث.

أ .جيلي محمد الزين

بالتوفيق والسداد